

# FIESTAS 2023

Nra. Sra. de la  
**Asuncion** y  
**San Roque**  
Del **14** al **17**  
de Agosto



# Restaurante San Roque

**Menú del día,  
bocadillos, comida para  
llevar... y mucho más**

**Carretera Burgos-Portugal km 112  
(Cabezón de Pisuerga)  
Junto a gasolinera Repsol**



**LLÁMANOS  
983500094**



# JOSE ESTILISTA



PELUQUERÍA UNISEX



637 772 210

**·HORARIO·**

LUNES (cerrado por descanso)

MARTES a JUEVES: 10:00 a 14:00 /  
16:00 a 20:00

VIERNES: 10:00 a 20:00

SÁBADO: 9:00 a 15:00





*ESTEVE SANTIAGO, S.A.*

**CEREALES EXPANDIDOS PARA  
ALIMENTACIÓN ANIMAL**

**OFICINA Y FÁBRICA:  
Camino de la estación, s/n**

**Telf. 983 500 385 - Fax 983 500 275**

**47260 CABEZÓN DE PISUERGA (Valladolid)**



# Saluda Alcalde

Queridos vecinos y vecinas:

¡¡Viva San Roque!! En pocas semanas darán comienzo nuestras queridas y deseadas fiestas. Unos días en los que la alegría, la concordia y el buen ambiente tienen que ser los protagonistas en nuestras calles.

Un año más tengo el enorme privilegio de presentaros el programa festivo, en el inicio de una nueva legislatura con una nueva corporación municipal, la cual en este momento represento y en su nombre os deseo unas Felices fiestas.

Desde la Concejalía de Festejos se ha elaborado un programa cargado de actividades para disfrute de mayores, jóvenes y pequeños a los que invito a participar. Disfrutemos de las fiestas en honor a San Roque, nuestro patrón. Debemos apartar los problemas, las diferencias y desconectar del intenso día a día.

Quiero agradecer a los servicios municipales que doblan esfuerzos en estas jornadas festivas, a las peñas, asociaciones, clubs deportivos, empresas y particulares, que colaboran y participan cada año, y en especial a Protección Civil, que vela por nuestra seguridad en estos días.

-Todos conmigo.



Sergio García Herrero

¡Viva San Roque!  
¡Viva Cabezón de Pisuerga!

**ALEX EDUARD**

ALEXyco@OUTLOOK.COM

C/La barca 3 2c  
Cabezón de Pisuegra  
**(+34)622166277**



*ALEX&co reformas y  
trabajos en hierro*

# ENGLISHLAND

Academia de Inglés

- Alumnos de 4 a 14 años
- Grupos reducidos
- Clases de Refuerzo, Preparación Exámenes...

**Cabezón de Pisuegra**

C/ del Encuentro N°10 (Junto a carpintería)

Reserva de Plazas:

**617722684**





# Alimentación VAQUERO



**ALIMENTACIÓN EN GENERAL**

**CARNES,  
FRUTAS, VERDURAS  
DROGUERÍA, CONGELADOS,  
DULCES, ETC...**

## ¡ Felices Fiestas !

**Avenida del Comercio, 7 - Tels. 645 703 194 - 650 330 642  
CABEZÓN DE PISUERGA (Valladolid)**

A graphic advertisement for SAHE. The central element is a large blue circle with a red border. Inside the circle, the text 'ELECTRICIDAD - INFORMÁTICA' is written in white at the top. Below that is a white crescent moon containing a blue letter 'S'. Underneath the moon, the word 'SAHE' is written in large, bold, white letters. At the bottom of the circle, there is a phone icon followed by the number '983 25 44 79' and the address 'C/ CERRADA 5. 47010 VALLADOLID'. The background of the advertisement is dark blue with glowing red and white lines, suggesting a network or data flow. On the left, there's a smartphone with glowing red circles on its screen. On the right, there's a laptop with a screen displaying code. The overall aesthetic is high-tech and digital.





## Cabezón de Pisuerga LIBRE DE AGRESIONES SEXISTAS

**En fiestas, ¡¡un NO, sigue siendo NO!!**

- De fiesta con nosotras, no contra nosotras
- Drogas y alcohol no son excusa. **Nada justifica** una agresión sexista.
- Convive con respeto las diversas orientaciones sexuales.
- Las bromas sexistas, el control, los celos... **SON ACOSO. NO TODO VALE.**
- Si presencias una agresión, o un comportamiento inadecuado, **NO LO PERMITAS. ¡DENÚNCIALO!**
- Si sufres maltrato o agresión sexual, no te cambies de ropa, no te laves, **ACUDE a URGENCIAS o al JUZGADO.**

**SI NECESITAS AYUDA O SUFRES UNA AGRESIÓN, LLAMA: al 112, Policía o Guardia Civil**



# Reina y Damas



**Ruth  
Criado  
Arribas**



**Carlota  
de la Fuente  
Fernandez**



**Marina  
del Olmo  
Alonso**



**Cecilia  
Peinador  
Garcia**





# Reina, Damas y acompañante

**Marina**  
del Olmo  
Alonso y  
**Marcos**  
Sousa  
Aguado

**Ruth**  
Criado  
Arribas y  
**Jesus**  
Rios  
Sanchez

**Cecilia**  
Peinador  
Garcia y  
**Fernando**  
Blas  
Sanchez

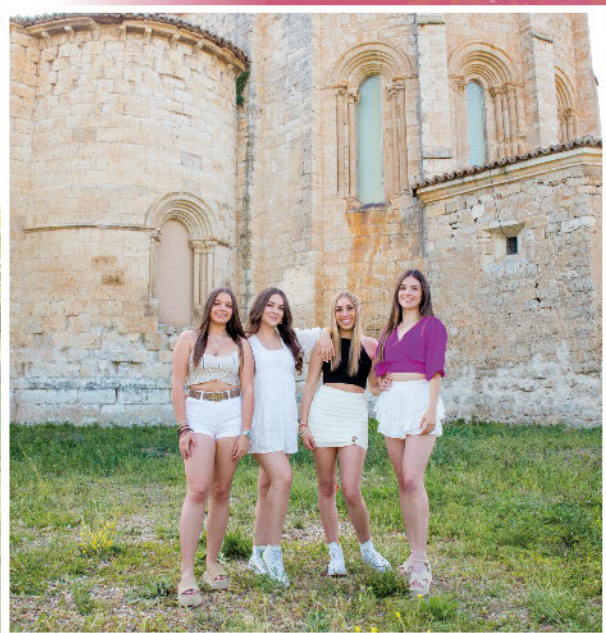




es



**Carlota**  
**de la Fuente**  
**Fernández y**  
**Yerán**  
**Alvarez**  
**Fernandez**





## Carnes de calidad

Especialidad en hamburguesas, adobos,  
pinchos, salchichas y chorizos.

**Avda. del Comercio, 2bis**  
**699 783 021**



**Raciones variadas**  
**Especialidad serranitos**

**Avda. José Zorrilla, 8**  
**Cabezón de Pisuerga**

**983 115 141**

 **CARLOS JIMENO**  
CERÁMICA Y PATRIMONIO

---

REPRODUCCIONES DE CERÁMICA  
ARQUEOLÓGICA

PANELES DE CERÁMICA PARA  
INTERPRETACIÓN DEL PATRIMONIO

SERIGRAFÍA SOBRE CERÁMICA  
CERÁMICA PARA USOS DECORATIVOS Y  
ARQUITECTÓNICOS

TALLERES Y CURSOS DE CERÁMICA

---

47260 CABEZÓN DE PISUERGA  
(VALLADOLID)

CONTACTO: CARJIMENO@HOTMAIL.COM  
**T. 696 582 402**

**[www.carlosjimeno.es](http://www.carlosjimeno.es)**



# Recuerdos...



“Alumnas colegio de Cabezón-Año 1931 aprox.” (Foto cedida por Henar García Garrido).



# INTEGRANDO PROGRESO Y SOSTENIBILIDAD



C/ Aluminio, 26  
47012 Valladolid

Tel. 983 218 925

Fax. 983 218 926

e mail:

[hergona@hergona.com](mailto:hergona@hergona.com),  
[www.hergona.com](http://www.hergona.com)





## Mi querida Castilla

Castilla tierra querida,  
Castilla maltratada,  
En el invierno tan fría  
Y en el verano abrasada.

En este invierno hemos visto  
La nieve tan añorada,  
En las montañas blancura  
Y las llanices heladas.

Han subido los caudales  
De lluvia tan deseadas,  
Nuestros ríos parecían  
Lagunas de agua tostadas.

Y llegó la primavera  
Con sus verdosas cañadas,  
Sus almendros florecidos  
Y amapolas coloradas.

Castilla no tiene mar  
Aunque espacio no le falta,  
Pero sí tiene olas  
De sus trigos y cebadas.

En verano la siega  
De sus espigas doradas,  
Donde se saca el grano  
Para hacer pan, dulces y pastas.

POESÍA  
Marciana Gómez Mera

Recuerdo cuando era niña,  
Con el hocino segaban  
Y en morenas por el campo,  
Las mieses se amontonaban.

En el carro con sus mulas,  
A las eras lo llevaban  
Y el labrador con sus mulas  
Trillaban trigo y cebada.

El otoño trae pena  
Al ver las tierras segadas,  
Los campos están arados,  
No quedan ya ni las pajas.

El árbol solo con brazos  
Desnudos quedan sus ramas,  
Pues las hojas van cayendo,  
Amarillas y doradas.

Así veo a mi Castilla,  
A la que nada le falta;  
Pues hasta la veo mar,  
Cuando se mecen las pajas.



Producción de Mezclas asfálticas en Caliente

# **Construcciones Hermanos SASTRE, S.A.**

***CONSTRUCCIONES, OBRAS PÚBLICAS  
CARRETERAS, VIALES, ETC.***

**TLF. 983 354 233 - 983 358 927**

**Fax. 983 339 839**

**Av. Ramón Pradera, 26 bajo 47009 Valladolid**

**e-mail: [hermanossastre@telefonica.net](mailto:hermanossastre@telefonica.net)**





Mantenimiento de Piscinas  
Productos Químicos  
Tratamiento de Aguas

C/ Plomo, 8 - Pol. San Cristobal - 47012 - VALLADOLID  
Tfno: 983 23 23 36 - Fax: 983 23 09 31  
info@losabuelos.es - www.losabuelos.es



Planta autóctona forestal

Polígono 7, Parcela 18  
47260 CABEZÓN DE PISUERGA  
Valladolid

T. 983 500 916 · 609 487 946  
F. 983 500 683

[www.viverosfuenteamarga.com](http://www.viverosfuenteamarga.com)  
[viveros@viverosfuenteamarga.com](mailto:viveros@viverosfuenteamarga.com)



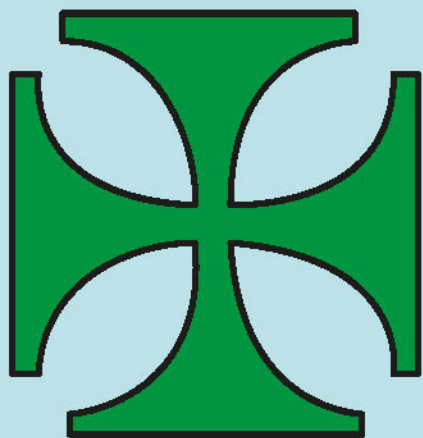
### Taller XXI

Plaza del Ejército, 1  
Telf.: 983 27 75 00  
47007 VALLADOLID  
[www.talleresrpm.es](http://www.talleresrpm.es)

**MECÁNICA**  
**ELECTRICIDAD**  
**DIAGNOSIS**  
**NEUMÁTICOS**  
**ALINEACIÓN DE DIRECCIÓN**  
**LUNAS**

Avenida Mercaderes, 31  
**Villanubla**

# FARMACIA



D<sup>a</sup>. M<sup>a</sup>. PILAR RODRIGO RODRIGUEZ

Teléfono 983 50 03 33  
CABEZÓN DE PISUERGA

¡Felices fiestas!

**A**gro **P**isuerga

Distribución de productos agrícolas

Avda. José Zorrilla, 9 (47260)  
Cabezón de Pisuerga  
686 77 32 71

# FIJO'S

## BAR - RESTAURANTE

C/ Rosales N° 2



47155 Santovenia de Pisuerga | Valladolid

📞 983 34 95 15

📠 619 91 72 60



# MILV



PINTURAS

## PINTURA Y DECORACIÓN



# 652 062 624



mlvpinturas@hotmail.com

Síguenos en  
las redes  
sociales:



Olga Garcia  
Estilistas



Peluquería  
Olga Garcia



Horario:

L de 16:00 a 19:30  
M-J de 10:00 a 14:00  
y de 16:00 a 20:00  
V de 10:00 a 20:00  
S de 9:00 a 17:30

C/ Río, 10

T. 983 500 151

# OLGA GARCÍA

e s t i l i s t a s

www.olgarciaestilistas.com

## La llegada del Ferrocarril y la decadencia del Canal de Castilla

Corrían tiempos gloriosos allá en el siglo XVIII bajo el reinado de Fernando VI, cuando se retomaron los antiguos proyectos de construcción de un canal que sirviera como medio de transporte de mercancías y regadío desde El Espinar hasta Reinosa.

Dicho proyecto fue retomado por el Marqués Zenón de Somodevilla y Bengoechea, I marqués de la Ensenada, que ostentó en la época el cargo, entre otros, de secretario de Hacienda. Este, junto con otros proyectos de caminos por tierra pondría a Castilla en la vanguardia del transporte, siendo en la época uno de los principales exportadores de trigo. Será el ingeniero Antonio de Ulloa quien idearía dicho plan de canales que comenzaría a ver la luz el 16 de julio de 1753, en Calahorra de Ribas (Palencia) y terminarían 25 kilómetros más abajo. Este tramo formará parte del Ramal de Campos.

La segunda intervención comenzó seis años más tarde y se realizó desde el estrecho de Nogales, en Alar del Rey, terminando en Calahorra de Ribas, siendo denominado Ramal del Norte.

La llegada de la Guerra de la Independencia contra el ejército francés paralizó las obras por falta de dinero en el erario público. Esto provocó que el rey Fernando VII dictara una Real Orden para subastar el proyecto a manos privadas. Será en este momento cuando la Compañía del Canal de Castilla tomaría las riendas de su construcción y tendría el derecho de explotación del mismo durante 80 años.

Tras varias vicisitudes la obra se verá terminada en dos partes: Ramal del Sur, que desemboca en el río Pisuerga junto al Puente Mayor, en el año 1835; Ramal de Campos, que finalizará en Medina de Rioseco en el año 1849.

Tras 70 años de explotación, sería devuelta al Estado. Es desde ese momento que la Confederación Hidrográfica del Duero gestiona el Canal de Castilla.

Su época de gran esplendor cubrió la década de 1850 a 1860, llegando a superar las 300 barcazas diarias. Sin embargo, la llegada del ferrocarril que discurría muy cerca del Canal lo relegó a uso agrícola, riego y actualmente también turístico.

Con la Revolución Industrial, llegaron elementos de transporte innovadores propulsados por carbón: las locomotoras. Este medio de transporte era más



rápido y barato, ya que en un mismo viaje se transportaba más cantidad de mercancía que en las barcazas del Canal.

En 1860 se inauguró el tramo ferroviario de Venta de Baños a Alar del Rey y junto con la línea Valladolid - Medina de Rioseco, gestionada por la Compañía del Ferrocarril Económico de Valladolid a Medina de Rioseco, también conocido como "Tren Burra", terminó por relegar la función de transporte de mercancías del Canal.

Fue por aquellos años cuando se inauguró el Puente del Príncipe Alfonso, en el término municipal de nuestro municipio, una obra de ingeniería que conseguía unir las dos orillas del Pisuerga para dar paso sobre él a una de las líneas férreas más importantes de la época, gestionada entonces por la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España, nacionalizada como RENFE en 1941.

A dicha inauguración, acudió la familia real encabezada por la reina Isabel II. Para su recibimiento, la compañía ferroviaria instaló un islote artificial en el que colocó una tienda de tres cuerpos, que constaba de un tocador para la reina y otro para el rey, salón de buffet y salón de recibimiento.

Actualmente el Canal de Castilla es utilizado como instrumento de regadío, además de ser utilizado como recurso turístico natural. Por sus caminos de sirga discurre la ruta llamada Eurovelo 1, que une Noruega con la Península Ibérica. Además, la construcción del Canal favoreció la creación de una manera inicialmente artificial de una flora y fauna no existente en esa zona que se ha ido integrando con el paso de los años y la actuación de la propia naturaleza, pudiendo actualmente disfrutar de cientos de especies vegetales así como una rica fauna de ribera.

En sus orillas florecieron decenas de fábricas que se alimentaban de la fuerza del agua en sus esclusas, que actualmente son en muchos casos, un fuerte reclamo turístico para las provincias de Palencia y Valladolid.

**Foto: Archivo Histórico Ferroviario (Autor de la fotografía)**





**El Cierbo**  
Bodega

**Bodas, Banquetes, Bautizos  
Comunionen, Comidas de Empresa**



Tel: 983 500 156 Fax: 983 500 550 47260 Cabezón de Pisuerga (Valladolid)  
tel@elcierbo.com // info@elcierbo.com

**kiosko Droguería**  
**Bazar**

**NIEVES**

**Regalos Prensa Perfumería**

**Avda. del Comercio**  
**47260 CABEZÓN DE PISUERGA, Valladolid**  
**t. 655 819 199**

**GOMINOLAS, PAN,  
PATATAS, BEBIDAS,  
CUMPLEAÑOS,  
REGALOS Y MÁS.**



Encuentranos  
en C/ Silencio N°2,  
junto a la Plaza  
de la Concordia.

640768602

La calle de la gominola lacalledelagominola



# ASESORIA SANTOVENIA

Fiscal · Laboral  
Contable

Agente  
de **SEGUROS**

*Felices Fiestas*

Plz. del Corillo, 2, Bj. A  
SANTOVENIA DE PISUERGA  
TLF/FAX: 983-40.05.24  
TLF. MÓVIL: 629 - 856.857

Café-Bar-Terraza



Velasco

CANAPÉS VARIADOS,  
PLATOS COMBINADOS,  
HAMBURGUESAS,  
SANDWICHES...

C/ Real del Norte, 26  
Tel. 983 500 021 | Cabezón de Pisuerga

# ESTILISTAS

*Ana Garrido*

SALÓN DE BELLEZA  
*Unisex*

L: 16:00 h a 20:00 h  
M - J: 10:00 h a 14:00  
16:00 h a 20:00 h  
V: 10:00 h a 20:00 h  
S: 09:00 h a 16:00 h

Avda. Castilla y León, 12  
983 500 652 / 667 338 905



*Ana Garrido Estilistas*



# SEGUROS

## Correduría Fernández Maniega

Oscar y Alejandro

### Nueva Oficina en:

C/ Madre de Dios, 5 | 47011 Valladolid

Tifs.: 983 84 16 63 - 608 07 24 65  
segurosmaniega@gmail.com

### TUS SEGUROS EN LAS MEJORES COMPAÑÍAS:



**AUTOS**



**HOGAR**



**COMERCIO,  
EMPRESAS**



**ACCIDENTES**

*También Comunidades, Vida, Ahorro...*

**¡Contacta con nosotros y  
te asesoraremos profesionalmente!**

## BAR SIMÓN

*¡Felices Fiestas!*

AVENIDA DEL COMERCIO, 9-11  
CABEZÓN DE PISUERGA - 983 500 173

*"A orillas del Pisuerga,  
en el corazón de Castilla  
una firma te recuerda  
esta cosa tan sencilla,  
para tomar café - café  
por muy poco dinero, va  
Usted donde Ricardo  
Simón, que en pinchos  
de Chorizo, Jamón,  
Cecina, Lomo, Bacalao  
y Queso, es el primero".*

Café Express especial  
Local Climatizado  
Tapas variadas  
Vino de cosecha propia  
Queso Flor de Esgueva  
Canapés variados  
Pinchos morunos  
Croquetas caseras  
Platos combinados  
Especialidad en  
cubatas y copas, etc.

## LA FLORISTERÍA

Ven a visitar nuestra nueva  
tienda.

Plaza de Portugaleta, 3  
47002 Valladolid

Puedes hacer tu pedido en nuestra  
web: [www.lafloristeria.net](http://www.lafloristeria.net)  
llamándonos al tlf: 670965659



CABEZÓN DE PISUERGA  
(Valladolid)

T. 983 500 501

email: [contacto@precon.cemolins.es](mailto:contacto@precon.cemolins.es)



## ***PREFABRICADOS DE HORMIGÓN***

***“Innovación, tecnología y talento:  
Un equipo altamente cualificado  
en Soluciones Prefabricadas de Hormigón”***



## **Marquesina Asesores Bufete**

**Asesoría Laboral --Fiscal – Contable – Jurídica**

**Empresas y Particulares – Subvenciones –  
Inspecciones – Tramitaciones – Rentas --Autónomos**

**Web: [www.mabasesores.es](http://www.mabasesores.es)**

**Email: [mab@mabasesores.es](mailto:mab@mabasesores.es)**

**Pasaje Marquesina, 25 -Bis 47004 Valladolid**

**Tel.: 983 398 277 – 602 648 836 – 602 649 864**

**Fax: 983 395 248**



# El Puente de Cabezón

## ARTÍCULO

Antonio Requero Rubio

Información extraída de la publicación “Conocer Valladolid IX Curso de Patrimonio Cultural 2015-2016” de Arturo Balado Pachón, arqueólogo y Ana Martínez García, arqueóloga.

El puente de Cabezón se sitúa en un paso estratégico, que seguramente ya había sido usado por los romanos en la vía que comunicaba Septimancia con Segisama. Sin embargo, el origen del puente que hoy en día vemos tiene un origen medieval, y de su construcción original no quedan demasiados restos. Dada su posición obligada de paso para todas las mercancías y personas que desde el sur de la meseta norte o desde Extremadura y Portugal, quieran acceder al norte de la Península, se convirtió en un punto estratégico, hasta tal punto que un texto de 1635 dice de él: “Puente de las más importantes del reino y muy antigua que por ella pasa y traxina la mayor parte de Castilla la Viexa... y pasan todos los ganados destremo que van a las Montañas y Extremadura, que ningún puente en toda Castilla la Viexa es de tanta importancia como esta.” (Cadiñanos, 2006: 200).

Las noticias más antiguas sobre el puente son de la segunda mitad del siglo XIII, de época de Sancho IV. Algo después, hacia 1320, María de Molina lo dona al monasterio, que ella misma funda, de las Huelgas Reales de Valladolid (Ortega Rubio, 1895: 211). En este momento el puente ya se encuentra construido y las monjas de las Huelgas cobran un portazgo por pasar por el mismo. Los peajes del puente varían en función de lo que se transporte, personas, mercancías o ganado y se sobreentiende que a cambio el monasterio de las Huelgas debe mantener el puente en buen estado. Y es que los portazgos fueron creados más para el mantenimiento de los puentes que como recurso recaudatorio, pero esta primitiva función se olvida con el tiempo convirtiéndose exclusivamente en una fuente de ingresos. Y en el de Cabezón tenemos algunos ejemplos de ello. A lo largo de su historia hay diversas reclamaciones, instando a las monjas para que reparen el puente. Así en 1495 el doctor Alonso Ramírez de Villaescusa, corregidor de Valladolid, es encargado por los Reyes Católicos, de obligar a las religiosas de las Huelgas para que reparen el puente de Cabezón del que se está cayendo un arco (Ibidem: 200).

Finalmente es el Concejo de Cabezón quien lo repara, entrando en litigio con el monasterio para que se haga cargo de los costes. El monasterio de las Huelgas

no se encargaba siempre del cobro directo de los portazgos, sino que lo habitual es que tuviese el servicio alquilado, así a fines del XVI sabemos que cobraba 100 ducados anuales por su arrendamiento a un tercero, que es quien realmente gestionaba los portazgos. La vida del puente está llena de derrumbes y continuas reparaciones que van a marcar su historia; además de la ya vista de 1495 (Clemeceín, 1841: 249), en 1527 sabemos que una crecida del río “se llevó gran parte del Puente de Cabezón”, sin que sepamos exactamente qué fue lo que se arruinó (Sandoval, 1847: 608). Y a lo largo del siglo XVI sufrió continuos derrumbes y reparaciones. Así en 1582 se desmorona el primer pilar y los dos arcos que en él descansaban. Se ordena que la reparación, demasiado costosa para las religiosas de Las Huelgas, sea reparada por los pueblos a 20 leguas a la redonda del puente. Después de algunas vicisitudes es Juan de Nates (que por aquel entonces 1584 estaba reconstruyendo el vecino monasterio de Palazuelos) quien remata los dos arcos y construye la manguardía y la nueva calzada (Cadiñanos, 2006: 200). El historiador Ortega y Rubio (1895: 216) nos cuenta que a finales del siglo XIX era visible aún una inscripción conmemorativa de la que solo se leía la fecha 1586 y que debe corresponder con esta reparación.

Nueve años después, en 1595, una nueva riada se lleva el segundo pilar y los dos arcos que sustentaba. Fueron arreglados, pero poco después se cae el tercer pilar que de nuevo es reconstruido. Sabemos que todas estas reparaciones estaban concluidas en 1610. Sin embargo, el 4 de febrero de 1635 una riada destruyó el cuarto pilar y sus dos arcos, siendo reparados en 1639, a la vez que se reforzaban otros. La obra se pagó con impuestos costeados por las localidades situadas en 15 leguas a la redonda (Corella, 1997: 348). Hay algunas reparaciones en 1666, 1701 y 1730, y a finales de ese siglo el puente vuelve a necesitar importantes obras. Se pide a la Huelgas Reales que colaboren, pero –ante su reticencia– la Corona embarga los ingresos del puente durante 13 años (1781-1793), hasta conseguir 48.295 reales, que no llegaron para costear las obras que se hicieron, repartiéndose el resto entre las localidades situadas a 20 leguas (Ibidem: 349). Se suceden distintos proyectos de ejecución que son rechazados. Pedro Arnaiz realiza obras en 1790 pero fueron parciales y dejaron sin solucionar un grave problema de cimentación en varios pilares, al detenerse la obra ante los problemas de financiación (Ibidem: 350).

En el siglo XIX, el puente va a ser testigo de algunos hechos históricos importantes. El primero será la llamada batalla del Puente de Cabezón. El 31 de mayo de 1808, con las tropas francesas en la península, la ciudad de Valladolid se levanta en armas y obliga al general García de la Cuesta a realizar una movilización general y un alistamiento forzoso. Los franceses, que tenían el cuartel general en Burgos, temen la ruptura de las comunicaciones entre Madrid y París y deciden enviar un ejército hacia Valladolid. García de la Cuesta reúne una fuerza de unos 4.700 milicianos, 300



de caballería regular y 4 piezas de artillería, que recibe el grandilocuente nombre de Ejército de Castilla. Los franceses avanzan hacia la ciudad con unos 9.000 hombres. La batalla tuvo lugar el 12 de junio y fue una auténtica carnicería, ya que las caballería francesa arrolló a los vallisoletanos que equivocadamente se habían desplegado cruzando el río, y en la desbandada sobre el puente, muchos murieron ahogados. Pocos años después, en 1812, la guerra ya ha dado un giro y el ejército anglo-portugués ha liberado Valladolid, mientras que los franceses se mantienen en la margen derecha del Pisuerga, bombardeando Valladolid desde los altos de La Maruquesa. Los dos ejércitos se mueven en paralelo durante semanas, y hacia finales de octubre se encuentran a la altura de Cabezón, donde Wellington tiene su cuartel. El 27 de octubre los franceses intentan cruzar el puente y son rechazados, ante lo cual deciden dejar un contingente y marchar hacia Valladolid para intentarlo desde el puente mayor. Wellington hace lo mismo, pero no sin antes volar el tercer ojo del puente, para evitar el paso de los franceses, y en los días sucesivos volará también el puente mayor y el de Simancas. Tenemos una imagen de aquellos días realizada por el teniente de ingenieros Charles Ellicombe, titulado Preparativos para la voladura del Puente de Cabezón, sin duda una acuarela ejecutada tiempo después sobre los apuntes que tomaría sobre el terreno en aquellos días. El autor con las prisas del momento equivoca el número de ojos del puente y le añade uno de más. Este ojo permaneció con un arreglo provisional de madera hasta el año 1852.



Acuarela pintada por el Capitán de Ingenieros Charles Ellicombe

# COMI TI GO

**Sí. Somos la banca cooperativa  
que siempre está a tu lado  
para crecer juntos.**

Esta es nuestra fórmula  
de siempre para trabajar  
por el futuro.



**cajamar**  
CAJA RURAL



# EL PASEO

**BAR - RESTAURANTE**

Avda. Castilla y León, s/n | 47260 Cabezón de Pisuerga  
t. 983 088 320 | m. 647 659 123

**Menús Diarios y Comidas por Encargo**

**Comida para llevar**

Horario Comidas / Menús: De 13:00 a 16:00 h.

Horario Cenas: De 20:30 a 23:30 h.



**DÁVILA VILLALOBOS**

**1890 - 2020**

DISOLVENTES / ALCOHOLES  
PRODUCTOS QUÍMICOS  
GESTORES AUTORIZADOS DE RESIDUOS

 **983 500 004**

FAX: 983 500 343

**Cabezón de Pisuerga**  
47260 VALLADOLID



[davila@davilavillalobos.com](mailto:davila@davilavillalobos.com)



TALLERES

**EUROLID**

Autovía Burgos-Portugal (A 62) Km 112  
47260 Cabezón de Pisuerga (Valladolid). España

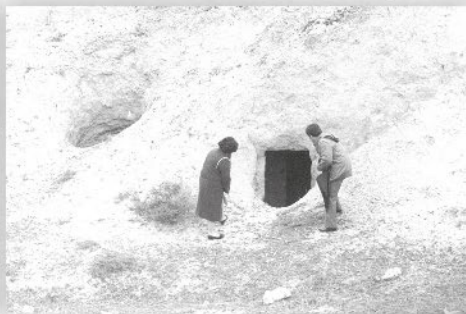
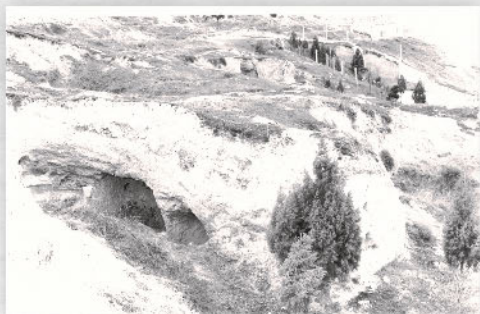
Tel.: 983 500 170. Fax: 983 500 895

[tallereseuroolid@eurotaller.com](mailto:tallereseuroolid@eurotaller.com) - [eurolid@eurolid.com](mailto:eurolid@eurolid.com) - [www.eurolid.com](http://www.eurolid.com)

Nos situamos en los años 50, años en los que comienza la mecanización del campo. Cabezón desde el punto de vista industrial estaba progresando mucho. En ese momento ya contaba con fábricas como la Vallisoletana de Colas, Gelatinas y Abonos o la empresa vinícola Dávila Villalobos más otras que estaban en construcción como la fábrica de jabones o pequeños talleres. Estas dos circunstancias impulsarían la llegada de obreros y como consecuencia la población se vio incrementada de una forma importante, pasando de los 1.371 habitantes en 1950 a los 2.041 habitantes en 1960.

En 1955 eran unas 70 las familias que vivían en las denominadas “chabolas”, ubicadas en la falda del cerro de Altamira, que no eran otra cosa que unas casas-cueva excavadas en la falda de la montaña y de las que aún se conserva algún vestigio.

Las chabolas forman parte de la historia de Cabezón. Grutas horadadas en la tierra que se distinguían por sus características paredes blanqueadas con galanos o espejuelos cocidos (yeso), y cuyo tamaño era del todo insuficiente para albergar a familias de 4 hasta incluso 7 miembros (y en ocasiones incluso algún animal en una cuadra) ya que contaban únicamente con una o dos habitaciones más la cocina; la mayoría no tenía ningún tipo de ventilación, a lo sumo una ventana o la misma puerta de entrada. No tenían agua corriente por lo que tenían que ir a buscarlo al pueblo o al río, y para alumbrarse utilizaban candiles. Todas ellas habían sido construidas por ellos mismos o las habían heredado de sus padres. La mayoría de los que allí habitaban eran personas con escasos recursos económicos, jornaleros, empleados de Nicas o de la Fábrica Nacional de Armas. Mucha de la gente mayor que allí vivía se resistía a abandonarlas, aunque tenían miedo de que algún día se les viniesen abajo.



Fuente: El Norte de Castilla



Por todas estas circunstancias se hacía muy necesaria la construcción de viviendas dignas y adecuadas para poder reubicar a las familias que allí vivían además de poder asumir la llegada de nuevos obreros al pueblo.

En el año 1952 la Obra Sindical del Hogar finalizó de construir el primer grupo de 12 viviendas protegidas, el “Grupo José Antonio Girón”, que había supuesto un coste de 553.366,30 ptas., seis de ellas destinadas para funcionarios como el médico, el cura o el maestro y otras seis para productores.



Año 1952. Fuente: AHP de Valladolid

En julio de ese año en declaraciones del alcalde de Cabezón D. Salustiano García Gutiérrez realizadas al Diario “*Libertad: diario nacional sindicalista*” solicita al Delegado Provincial que se acelere la tramitación del proyecto de construcción de cien viviendas que ya obraba en su poder. Un año más tarde en otra entrevista en el mismo diario realizada a D. Teodoro Revilla Gala, Jefe de la Hermandad Local de Labradores y Ganaderos, éste manifiesta la preocupación de que varias familias sigan viviendo en las chabolas y de la necesidad de que se construyan casas para alojarlas.



Año 1954. Fuente: AHP de Valladolid

El 29-05-1954 sale un Decreto Ley anunciando la subasta por parte de la Obra Sindical del Hogar de los Grupos de viviendas a construir durante los años 1954-55 en la provincia, de las cuales 145 se edificarían en Cabezón de Pisuegra, con un presupuesto de 6.167.112,59 ptas. Dicha subasta sale en septiembre de 1954 y de la construcción se encargaría don Eutiquio Ledesma Martín.



Año 1954. Fuente: AHP de Valladolid



Año 1955. Fuente: AHP de Valladolid



Año 1956. Fuente: AHP de Valladolid

El 18 de julio de 1956 se inauguran estas 145 viviendas, que se denominó **“Grupo Cuatro de Marzo”**, ya acondicionadas con luz y agua corriente. En la inauguración, como era habitual en la época, los edificios se engalanaron con colgaduras, banderas y gallardetes, haciéndose entrega de los títulos a los adjudicatarios de las viviendas, en su gran mayoría familias que vivían en las chabolas.

El Plan Sindical de la Vivienda 1955-1956 proyectó la construcción de otras 70 casas en unos terrenos que fueron cedidos por el ayuntamiento, de las cuales 50 contarían con cocina, comedor, sala de estar, 3 dormitorios y servicios repartidos en 56 m<sup>2</sup>, y las otras 20, con un dormitorio más, en 68 m<sup>2</sup>. Además de las 70 casas también se planificó la construcción de 4 tiendas.



Año 1956. Fuente: AHP de Valladolid



Por otro lado, el 30 de abril de 1957 a las 7 de la tarde tuvo lugar la primera voladura con dinamita de 30 casas-cueva. Se trataba de una medida no solo de ornato del pueblo sino también de salubridad pública, pero fundamentalmente se trataba de evitar posibles desgracias personales por el peligro que suponía vivir allí. El alcalde de aquel momento, D. Adrián Gómez Vasco, informó a la prensa de que el estado del resto de las chabolas, al estar construidas en la misma base del monte, no ofrecía peligro alguno, aunque poco a poco las irían haciendo desaparecer también. Para volarlas se utilizaron 70 kilos de dinamita.

El 19 de junio de 1959 se inauguraron las 70 viviendas ejecutadas por el contratista Don Daniel Salgueiro, con un coste de 5.300.000 ptas. Sería el grupo de viviendas denominado “Batalla del Ebro” y de su inauguración también se encargaron las autoridades públicas del momento. Estas viviendas fueron destinadas al realojo de las familias que continuaban viviendo en las chabolas.



Año 1958. Fuente: AHP de Valladolid

Finalmente, el 11 de agosto de 1959 se dinamitaron el resto de las chabolas, en este caso fueron 43 chabolas que ya estaban deshabitadas.

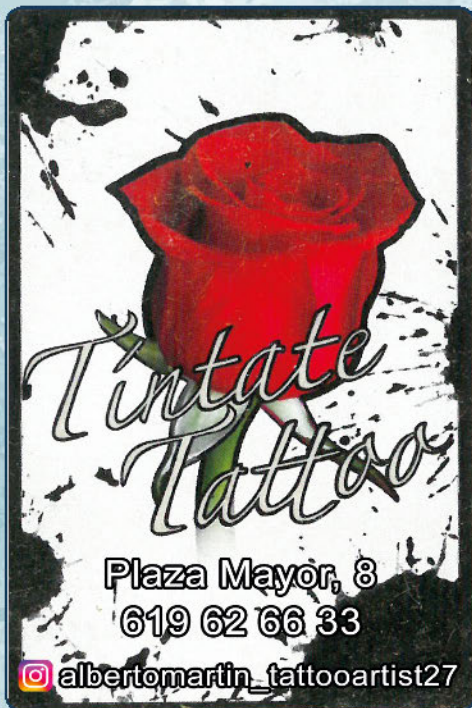
Este fue el origen de lo que en Cabezón se conoce como el “Barrio nuevo”, un barrio que con el paso de los años ha ido creciendo a ambos lados de la carretera.

# ESTANCO


EXP. Nº 1

*Felices  
Fiestas*

**Pza. La Concordia, s/n  
47260 Cabezón de Pisuerga  
Tel. 983 500 398**



Plaza Mayor, 8  
619 62 66 33

 [albertomartin\\_tattooartist27](https://www.instagram.com/albertomartin_tattooartist27)



# sna

consultoría acústica

# MATEOS, S.L.

ÁCIDOS GRASOS DESTILADOS  
GLICERINAS DESTILADAS · GRASAS REFINADAS  
GRASAS HIDROGENADAS · GRASAS PARA GANADERÍA  
JABONES INDUSTRIALES

\*\*\*\*

Fábrica y oficinas:  
Carretera de la Estación, s/n.  
47260 CABEZON DE PISUERGA-VALLADOLID  
Teléfono 983 50 00 00 - Fax 983 50 00 68





C/ Libertad nº16 Bajo E  
47260 Cabezón de Pisuerga  
Valladolid  
vaneyma2015@gmail.com

**BAR - LOUNGE - CAFÉ**



***Gintonizate***

**Plaza Mayor, 7.  
CABEZÓN DE PISUERGA.  
629 720 583**

**BODEGAS  
FERNANDO  
MOYA**



C/ Estación, s/n  
47260 CABEZÓN DE PISUERGA  
(Valladolid)  
Te. 983 500 003 - Móvil 608 188 349  
fernando@bodegasfernandomoya.com

A background of a black and white checkered racing flag, slightly blurred to create a sense of motion.

**MECÁNICA** **NEUMÁTICOS**

**doble V motor**

**C/ALUMINIO 3** **VALLADOLID**

**T. 647 45 16 81**



# Premios

## desfile de peñas 2022



**1<sup>ER</sup> PREMIO**  
The Disyokey



**2<sup>O</sup> PREMIO**  
The Warriors  
y Las Coyote



**3<sup>ER</sup> PREMIO**  
La Academia




**Ganador peña infantil**  
La Concordia Junior



Donde comienza tu ahorro

Asesores de telefonía  
C/ Tudela, 8 - Valladolid

Tel: 983 24 92 65  
 679 083 167



Contrata con nosotros y te instalamos  
**TOTALMENTE GRATIS** el protector de pantalla de hidrogel

simyo

O<sub>2</sub>

MÁSMÓV.L



DIGI

pepephone



Jazztel



LEBARA



Naturgy

Desde Konect@mos os deseamos Felices Fiestas!



# Recuerdos del ayer



Año 1970. Plaza Mayor de Cabezón  
(Fuente: Fundación Joaquín Díaz)



Año 1980 aprox. Equipo de fútbol  
Asociación Cultural Pisuerga  
(Foto cedida por Lourdes Gil)



Año 1975. Reina y damas de Cabezón  
Reina: María Natividad Vegas García. Damas: Henar García Garrido, María Jesús Fernández Hernández, María del Pilar Gil Díez y Juli Rodríguez Muñoz.  
(Foto cedida por Susana Valentín Mateo)



Año 1982. Lidio Conde y Víctor Coloma,  
ganadores premio Juegos frontón  
Reina: María del Carmen del Valle. Damas: Irene Simón Cuesta, Vero Díez, Pepi Santos y Teresa Álamo Torres.  
(Foto cedida por Susana Valentín Mateo)



**El Bar del Hogar del Jubilado  
y la Asociación Democrática  
de Pensionistas y Jubilados  
os desean**

**¡Felices Fiestas!**

# HERNOS. DE PABLO



*Herdepa, S.L.*



- **SERVICIO DE CONTENEDORES PARA ÁRIDOS, ESCOMBROS, BASURAS, RESIDUOS INDUSTRIALES** (EMPRESA AUTORIZADA POR LA J. C. Y L. PARA RECOGIDA Y TRANSPORTE DE RESIDUOS DE LA CONSTRUCCIÓN CON EL N.º G.R.N.P. CL 27/02)
- **DISPONEMOS DE RETROEXCAVADORAS, MIXTAS, MARTILLOS HIDRÁULICOS, PALAS CARGADORAS, DUMPERS 6X6, 2 EJES Y CAMIÓN GRÚA.**

 **983 320 425** Fax **983 320 426**

Cº de Renedo, 12 (Pol. El Esparragal)  
47155 Santovenia de Pisuegra

E-mail: [herdepa@hermanosdepablo.com](mailto:herdepa@hermanosdepablo.com)

[www.herdepa.com](http://www.herdepa.com)



# Prefiestas

## VIERNES 4 Agosto

### Piragüismo

#### HORARIOS / Turnos

**Mañana:** 10:00 h - 12:00 h. | **Tarde:** 16:00 h - 18:00 h- 20:00 h.

**Lugar:** Embarcadero municipal.

*Inscripción online previa en [www.cabazondepisuerga.es](http://www.cabazondepisuerga.es) del 24 de julio al 2 de agosto.*

## SÁBADO 5 Agosto

### Piragüismo

#### HORARIOS / Turnos

**Mañana:** 10:00 h - 12:00 h. | **Tarde:** 16:00 h - 18:00 h.

**Lugar:** Embarcadero municipal.

*Inscripción online previa en [www.cabazondepisuerga.es](http://www.cabazondepisuerga.es) del 24 de julio al 2 de agosto.*

### 18:00 h. Campeonato de Tanga.

**Categoría Sénior Masculino y Femenino.**

**Lugar:** Pistas del Parque de la Ribera.

Organiza: Club Juegos Autóctonos Pisuerga.

## DOMINGO 6 Agosto

### 11:00 h. PASEO EN BICI.

**Salida:** Plaza General Revilla.

Al finalizar se entregará un bocadillo en colaboración con la Peña La Incógnita.

**Lugar:** En el Parque de la Ribera. | Organiza: Ayuntamiento de Cabezón de Pisuerga.

**¡EL USO DEL CASCO ES OBLIGATORIO SEGÚN LA DGT!**

A continuación, **Campeonato de Tanga Infantil. De 5 a 15 años.**

**Lugar:** Pistas del Parque de la Ribera.

Organiza: Club Juegos Autóctonos Pisuerga. | Colabora: Ayuntamiento Cabezón de Pisuerga.

## VIERNES 11 Agosto

### De 21:00 a 01:30 h. Lluvia de Estrellas.

Trae tu silla, manta, bocadillo,... y no te olvides de la linterna para poder bajar (se apagarán todas las luces).

**Lugar:** Parque temático.

Organiza: Ayuntamiento de Cabezón de Pisuerga. | Colabora: Asociación Cultural Amigos del Belén.

# MI CASA DE LAS HADAS

¡VEN A CONOCERNOS!



674768105

ESCUELA INFANTIL TAMBORES DE PAZ

ABIERTO DESDE LAS 7:30 DE LUNES A VIERNES



PROFESIONALES CUALIFICADOS



COCINA CASERA



PATIO EXTERIOR PROPIO



C/ BUTACAS S/N

47260 CABEZÓN DE PISUERGA  
VALLADOLID



¡VISITA NUESTRA PÁGINA WEB!  
[WWW.MICASADELASHADAS.COM](http://WWW.MICASADELASHADAS.COM)

**D** Altamira  
Dental

**Dra. Irene González Perrote**

**REGCESS: 47-C24-0051**

**Avda. José Zorrilla, 8 - local.**

**47260 - Cabezón de Pisuerga**

**983 500 815 / 681 209 247**

## **Especialidades**

**Odontología integral**

**Endodoncia**

**Implantes**

**Periodoncia**

**Odontopediatría**

**Prótesis**

**Radiología**

**Blanqueamientos**

**Limpiezas**

**Ortodoncia**

**Clinica Dental - Servicio de Podología**



# SÁBADO 12 Agosto

## 12:00 h. V Vermut de Peñas.

La **charanga “Cucu Band”** nos acompañará hasta la Ribera del río.

**Lugar:** Plaza de la Concordia.

En la Ribera del Río, habrá **Toro Mecánico, Concierto Flamenco** a cargo de **Los Yobanis y Dj...**

Organizan: Las Peñas | Colabora: Ayuntamiento Cabezón de Pisuerga.

## 18:00 h. II Circuito de Coches Teledirigidos.

Cada niño ha de llevar su coche.

**Lugar:** Av. José Zorrilla 8-10.

Organiza: Talleres RPM.

Colabora: Ayuntamiento Cabezón de Pisuerga.

*Inscripción online previa en [www.cabezondepisuerga.es](http://www.cabezondepisuerga.es) del 1 al 5 de agosto.*

## 00:00 h. VIVE LOS 90 + MACRODISCOTECA.

**Lugar:** Ribera del Río.



# DOMINGO 13 Agosto

## 11:30 h. FINAL Torneo Fútbol Sala. Categoría Base.

## 12:30 h. FINAL Torneo Fútbol Sala. Categoría Base.

**Lugar:** Polideportivo Municipal.

Organiza: Club de Fútbol Sala Cabezón.

## De 17:00 a 20:30 h. Parque Lúdico Acuático.

(Pista americana 2.0, rollers, pista túneles, tobogán, splash y bomberos)

**Lugar:** Piscina Municipal.

## 19:30 h. SEMIFINALES Torneo Fútbol Sala Senior Masculino.

**Lugar:** Polideportivo Municipal.

Organiza: Club de Fútbol Sala Cabezón.





CLUB HÍPICO LA HIJOSA

• RUTAS A CABALLO  
• PUPILAJES  
• CLASES  
• DOMA Y SALTO

☎ 650 378 575

Finca Bar-Restaurante



• COMIDAS  
• CUMPLEAÑOS  
• BAUTIZOS  
• CELEBRACIONES

☎ 626 450 672

[www.lahijosa.es](http://www.lahijosa.es)

Calle Estación, s/n  
Cabezón de Pisuerga (Valladolid)



la Barberia de

Chema




• La Jungla •

ESPACIO DE OCIO PARA CELEBRACIONES

-Alquiler por horas o día completo-

C/Acequia nº70 (nave 11)  
Polígono Santovenia de Pisuerga

☎ TIF. RESERVAS 722 35 17 58



# EL COTARRO

*café y copas*

Desayunos y cenas

C/ Carlos V

Cabezón de Pisuerga

983 314 106



# foyelsa®

electricidad y automatización

## LES DESEA FELICES FIESTAS



Foyelsa S.L.  
Domicilio Social:  
Avda. Castilla y León L-36.38.40  
47260 Valladolid  
**Tel.: 983 252 714**  
E-mail: [info@foyelsa.com](mailto:info@foyelsa.com)  
[www.foyelsa.com](http://www.foyelsa.com)



EMPRESA CERTIFICADA  
Aprobación nºE 199386

# LA VÍSPERA

## Lunes 14 de agosto

### 18:00 h. Photocall para Peñas y Asociaciones.

Las fotos se publicarán en internet.

Facebook: Cabezón de Pisuerga. (@cabezonpisuerga)

[www.cabezondepisuerga.es](http://www.cabezondepisuerga.es)

Lugar: Plaza de la Concordia.

### 19:00 h. Desfile de Peñas.

Amenizado por las charangas La Resaca, El Pendón, El Valle y Los Tocaos.

**El Ayuntamiento de Cabezón os anima a participar en el desfile de peñas, desde la responsabilidad y el respeto hacia todas las personas.**

Para participar en el desfile hay que inscribirse del 7 al 11 de agosto a través de la página [www.cabezondepisuerga.es](http://www.cabezondepisuerga.es).

Las peñas y asociaciones que participen en el desfile deberán estar registradas en el Ayuntamiento antes del 3 de agosto y deberán ir identificadas con su nombre durante el pasacalle.

### Premios

1º 250€ + jamón + empanada + pan y vino.

2º 125€ + queso + empanada + pan y vino.

3º 80€ + salchichón + empanada + pan y vino.

Premio infantil (hasta 14 años): cena valorada en 100€ en cualquier establecimiento de Cabezón.

Patrocinan: Víctor (El Salchicha Pequeño), Panadería Parra y Bodegas Santa Rufina S.L.



**21:30 h. Saluda del Alcalde, D. Sergio García Herrero.**  
**Pregón de Fiestas a cargo del C.D. Fútbol Sala Cabezón.**

**Coronación de Reina y Damas de San Roque 2023** por Reina y Damas salientes. Las Reinas y Damas harán públicos y entregarán los premios del desfile de peñas y asociaciones. A continuación abrirán el Baile con sus acompañantes, con el tradicional Vals, iniciando oficialmente las fiestas.

**Lugar:** Plaza de la Concordia.

**00:00 h. Verbena amenizada por la Orquesta GRUPO TEKILA y a continuación DJ DANIGON.**

**Lugar:** Plaza de la Concordia y Ribera del Río.

### **BASES PARA LA VALORACIÓN DEL DESFILE DE PEÑAS 2023**

**1. OBJETO.** Este documento tiene como objetivo el marcar los aspectos que se tendrán en cuenta en la valoración de las diferentes peñas que participarán en el desfile del día 14 de agosto del 2023, con inicio a las 19:00 h en la Plaza de la Concordia, frente al Ayuntamiento.

**2. NORMATIVA.** Para que las peñas puedan ser valoradas en el desfile deberán estar debidamente registradas en el Ayuntamiento mediante los medios que se pongan a disposición. El plazo de apertura del registro de peñas o de la modificación de nombre o responsable de las mismas se comunicará a través de los medios habituales.

Toda peña que no esté debidamente registrada podrá participar en el desfile, pero NO será parte del concurso ni de las valoraciones.

**3. PUNTOS A VALORAR EN EL DESFILE.** Los diferentes aspectos que se tendrán en cuenta a la hora de valorar serán los siguientes: a) Elaboración del disfraz: elaboración propia, dificultad en la elaboración, variedad de materiales empleados. b) Puesta en escena: se tendrá en cuenta el conjunto de la peña en el desfile, como bailes, pequeñas actuaciones puntuales, actitud ante el público, etc. c) Originalidad y temática. d) Variedad de complementos utilizados.

**4. VALORACIONES** Las valoraciones se realizarán del 1 al 10 en los puntos 3.a y 3.b, siendo 1 la puntuación más baja y 10 la más alta. Y del 1 a 5 en los puntos 3.c y 3.d, siendo 1 la puntuación más baja y 5 la más alta.

**5. JURADO** El jurado estará compuesto por una persona perteneciente a la plantilla de trabajadores del Ayuntamiento y dos personas invitadas de otras localidades.

**6. TRANSPARENCIA** Estas bases, así como la valoración global de todos los miembros del jurado, estarán disponibles en la página web municipal [www.cabezondepisuerga.es](http://www.cabezondepisuerga.es)

# CONSTRUCCIONES Y REFORMAS



AVD. JOSÉ ZORRILLA, 4  
C.P. 47260 CABEZÓN DE PISUERGA  
(VALLADOLID)

  983 500 122

[www.cyraparicio.es](http://www.cyraparicio.es)

TABICUERÍA SECA · OBRA NUEVA Y REFORMAS  
FONTANERÍA · ELECTRICIDAD  
COCINAS Y BAÑOS · CARPINTERIA



# osteopatía masaje

c/silencio1 bajo Acabezón de pisuerga

617 487 653

*les desea felices*

*fiestas!!!.*

YOLANDA CASTAÑEDA

OSTEOPATÍA ESTRUCTURAL  
OSTEOPATÍA CRANEAL  
OSTEOPATÍA VISCERAL  
DRENAJE LINFÁTICO  
MASAJE RELAJANTE  
REFLEXOLOGÍA PODAL  
VENDAJES FUNCIONALES

Tratamientos de  
CERVICALES  
LUMBAGOS  
CIÁTICAS  
TORTÍCOLIS  
CONTRACTURAS  
ESGUINCES  
TENDINITIS  
MIGRAÑAS  
EDEMAS  
ARTICULACIONES



BODEGAS  
*Santa Rufina*

- Telefonos : 983 585 202 / 638 123 703  
- E-mail : [Info@bodegassantarufina.com](mailto:Info@bodegassantarufina.com)



# LA VIRGEN

## Martes 15 de agosto

### 08:00 h. Desayuno Peñero.

La **Charanga la Resaka** nos acompañará desde la Ribera del río hasta la plaza de las Bodegas, donde la **Peña The Radicals** nos deleitará con un **rico desayuno**.

**Lugar:** Ribera del río hasta la Plaza de las Bodegas.

Organiza: Ayuntamiento de Cabezón de Pisuerga.

Colabora: Peña The Radicals.

### 12:00 h. Misa solemne en honor a Nuestra Patrona.

Oficiada por el Párroco Vargheese y cantada por el Coro de la Parroquia.

### 12:30 h. Gymkana Tradicional.

**Inscripciones:** Zona de las Bodegas.

Organiza: Peña El Sacri.

### 18:30 h. Final del Torneo de Fútbol Sala Femenino.

**Lugar:** Polideportivo Municipal.

Organiza: Club Fútbol Sala Cabezón.

### 19:30 h. Final del Torneo de Fútbol Sala Sénior Masculino.

**Lugar:** Polideportivo Municipal.

Organiza: Club Fútbol Sala Cabezón.

### De 20:00 a 23:00 h. Besapié al Santo.

Autoridades, Reinas, Damas y Acompañantes acudirán al besapié. Invitamos a Peñas, Asociaciones, Clubes y vecinos a que acudan a este acto tradicional.



## 22:30 h. Pincho de las Peñas.

**Lugar:** Plaza de la Concordia.

Organizan: Peña The Wanderes, Peña The Warriors y Peña Las Coyote.

## 22:30 h. Bingo.

**Lugar:** Plaza de la Concordia.

Organiza: Peña El Desafío.

## 00:00 h. Macro Discoteca Titanium.

**Lugar:** Plaza de la Concordia.

Al finalizar, **Gymkana.**

**Lugar:** Plaza de la Concordia.

Organiza: Peña la Odisea.



40 años de excelencia en un nuevo horizonte.  
**Y AHORA, MÁS GRANDES QUE NUNCA.**



# cmayor

ALQUILER / VENTA / REPARACIÓN / FORMACIÓN  
Proveedor integral de servicios logísticos



Tlf. 983 477 516  
[www.cmayor.es](http://www.cmayor.es)



## CARPINTERIA PEDRO AGUILAR

TALLER Y EXPOSICIÓN EN:  
C/ EL ENCUENTRO, 10  
CABEZÓN DE PISUERGA

TLF: 983 500 102 - 630 535 239

**FRENTES DE ARMARIOS:**  
JAPONESES, ESPEJOS, LACADOS

**FORRADO DE ARMARIOS**

**COCINAS A MEDIDA:**

**ITALIANAS, POLILAMINADAS, MADERA**

**PUERTAS:**

**ENTRADA, BLINDADAS, PASO, CASTELLANAS**

**VENTANAS**

**PARA BODEGAS: MESAS Y BANCOS**

**TRABAJOS DE MADERA EN GENERAL**







**ORGANIZACIÓN DE EVENTOS DEPORTIVOS**

• **Página web de inscripciones** • **Clasificaciones** • **Cronometraje**

**www.runvasport.es**

**FOTOGRAFÍA y VÍDEO**

**TOMA | PHOTO**

*Comuniones*

*Familiares*

*NEW BORN*

*EVENTOS*

*Parejas*

*Bodas*



**TOMA | PHOTO**



**tomaphotovalladolid.com**

*Cabezón de Pisuergra 636330879*

# SAN ROQUE

## Miércoles 16 de agosto

### 12:00 h. Misa Castellana en honor a San Roque.

Oficiada por el Párroco **Gervasio Ruiz** y cantada por el Coro de la Parroquia.

A continuación, **Tradicional Procesión**. Invitamos a todos los vecinos, amigos, peñas, y asociaciones a participar y disfrutar de la tradición.

La procesión recorre las calles del municipio y finaliza en la iglesia.

### 18:30 h. Discomovida Infantil.

Dirigido a todos los niños, grandes y pequeños.

**Lugar:** El Frontón.

### 19:00 h. Total Fun.

Gran competición entre peñas. 16 equipos de 10 jugadores. Para mayores de 16 años.

*Inscripción previa en [www.cabazondepisuerga.es](http://www.cabazondepisuerga.es) del 7 al 11 de agosto.*

Las peñas que participen deberán estar **registradas** en el Ayuntamiento antes del **3 de agosto**.

**1<sup>er</sup> premio Chorizo + Empanada.**

**2<sup>o</sup> premio Salchichón + Empanada.**

**Lugar:** Ribera del río.

### 20:30 h. Espectáculo Abanico de Copla.

**Lugar:** Plaza de la Concordia.

### 22:30 h. Verbena amenizada por la Orquesta Nueva Banda.

**Lugar:** Plaza de la Concordia.





## 00:00 h. Espectáculo de Pirotecnia Vulcano.

En el mirador del Puente, sobre el río Pisuegra.

La calidad de los espectáculos de Vulcano está avalada por su larga trayectoria y su extenso listado de galardones.

Durante el descanso de la verbena se repartirán **Sopas de Ajo**, donadas por el Bodegón El Ciervo.

Colabora: Peña La Incógnita.

## 01:00 h. Continúa la verbena con la Orquesta Nueva Banda

**Lugar:** Plaza de la Concordia.

A continuación,  
**Fiesta UNIQ.**

**Lugar:** Ribera del río.



Distribuidor oficial de:

Pinturas  
**Ferroluz**

# MASISPRO

MÁQUINAS Y SISTEMAS DE PROYECCIÓN

## PINTURAS



DECORATIVA



INDUSTRIAL



PAVIMENTOS



PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS

## MAQUINARIA



VENTA



REPARACIÓN



ALQUILER

### **MASISPRO HUSO**

CALLE CROMO Nº1 47012

VALLADOLID

983204263-607696906

INFO@MASISPRO.COM





# SILDAMARSA

LIMPIEZAS

**620 434 998**

sildamarsa@hotmail.com

Proyectos y demoliciones  
Certificaciones energéticas  
Informes periciales  
Inspecciones técnicas (ITE)  
Licencias de actividad...

*jdiezpastrana@gmail.com*

626 432 456

*buenovaliente@gmail.com*

629 811 627



CABEZON DE PISUERGA  
eDB ARQUITECTOS



# Torozos

Restauración  
y Jardinería

Plaza Mayor, 5  
CABEZÓN DE PISUERGA

E-mail: [jardinieratorozos@gmail.com](mailto:jardinieratorozos@gmail.com)

# LA ABUELA

## Jueves 17 de agosto

### 8:30 h. Preparamos la Balsa.

Antes del descenso ¡reponemos fuerzas! con una fritada de huevos en la Ribera del río.

Organiza: Peña El Tanguillo.

Patrocina: Gerardo de Lucas.

### A continuación, Descenso en Balsa.

Margen izquierda del río Pisuerga, Pago Vecilla.

**Requisito para participar:** Los menores de edad deberán entregar una autorización paterna en el despacho del técnico de Deportes en el Ayuntamiento.

**Plazo máximo, hasta el 12 de Agosto a las 12:00 horas.**

Colaboran: Asociación de Salvamento y Rescate, Equipo GEAS, Club Deportivo de Piragüismo y Protección Civil de Cabezón.

### 14:00 h. VERMUT en el COTARRO con JORGE PRADA.

Jorge experimenta con géneros como el **bedroom pop, indie, dream pop**, nutriéndose de texturas y arreglos inspirados en el ayer con un claro objetivo que es mantener una producción moderna y refrescante. En sus conciertos en vivo transmite vitalidad, energía y una conexión subyugante con el público.

**Lugar:** Bar El Cotarro.

### 17:30 h. Carrera Multicolor.

Fiesta de colores, espuma y obstáculos.

**Inscripción [www.runvasport.es](http://www.runvasport.es) hasta el 11 de Agosto. Precio: 5€ / persona.**

Organiza: RunvaSport.

Colabora: Peña La Academia.

### 19:30 h. Misa de difuntos.

Oficiada por el Párroco Gervasio Ruiz y cantada por el Coro de la Parroquia.

### 20:00 h. Final Pádel Sénior Masculino y Femenino.

**Lugar:** Pistas de pádel.

Organiza: Escuela de Pádel Adrián de la Fuente.

Colabora: Ayuntamiento de Cabezón de Pisuerga.



## 20:30 h. **Concierto Raúl Olivar.**

Lugar: Iglesia Santa María.

## 23:00 h. **Concierto La Movida Madrileña.**

Lugar: Plaza de la Concordia.

A continuación, **chocolatada**, organizada por la Peña El Tanguillo y **TRACA FIN DE FIESTAS.**

Las Concejalías de Festejos, Cultura, Deporte y Juventud del Ayuntamiento de Cabezón de Pisuegra agradecen la colaboración de todas las Peñas, Asociaciones, Clubes, Empresas, Comercio y Particulares (Antonio Triviño, nuestro pegador oficial de carteles), que han hecho posible la elaboración de la Programación de Fiestas.

El Ayuntamiento de Cabezón de Pisuegra se reserva el derecho de alterar, suprimir o incluir alguna actividad, por causas ajenas o propias.

# ¡Felices Fiestas!



## DESCÁRGATE LA APLICACIÓN MÓVIL



El portal web de Cabezón de Pisuegra en tu bolsillo.

Descubre la actualidad de Cabezón y  
recibe las últimas noticias en tiempo real con las notificaciones push

DISPONIBLE EN











# BOFFARD



## INTENSIFICA TU MOMENTO

≈ 100% leche cruda de oveja ≈

[www.boffard.com](http://www.boffard.com)